



Echo Chelmecka

INFORMATOR GMINNY

Zima 2009/2010

tyle śniegu spadło tej zimy
jakby mleczarze rozlali całe mleko świata
białego
aż do błękitności
i nie wiedziałam, czy to nieboskłon
zdobny kolia gwiazd
czy brylantowy pył Syberii

tyle śniegu spadło tej zimy
- białego złota
pokrył ulice, zmartwienia, dachy
zagmatwane myśli, poplątane losy *
może wszystko złe wraz z nim
wiosną wsiąknie w ziemię

tyle śniegu spadło tej zimy
tworząc raj biały dla dzieci
śnieżnobiąta poświata pokryła brud
i szarości
-jak bieluteńko! Jak czysto!
niosąc dar Trzech Królów
-nadzieje
że globalnego ocieplenia narazie nie czuć
koniec świata więc oddala się, jeśli kiedyś
nastąpi
to w innym, późniejszym terminie

Marzanna Danek

Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIECEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów
w naszym sklepie firmowym na
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelmecku



anspol®

32-660 CHEŁMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, www.anspol.com.pl

czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00

Gospodarka wodno – ściekowa Gminy Chełmek

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Chełmku rozpoczął realizację projektu pn. „Gospodarka wodno – ściekowa Gminy Chełmek”. Inwestycja finansowana będzie ze środków publicznych, w tym ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Całkowity koszt realizacji przedsięwzięcia wyniesie 69 344 848 zł, w tym blisko 45 802 908 zł pochodzić będzie z dotacji Unii Europejskiej. W dniu 19.01.2010 r. w obecności Burmistrza Chełmka Andrzeja Saternusa oraz Zastępcy Burmistrza Andrzeja Skrzypińskiego miało miejsce uroczyste podpisanie umowy z firmą TRACTEBEL ENGINEERING S.A., która będzie pełniła funkcję Inżyniera Kontraktu w projekcie.

Inżynier Kontraktu będzie odpowiedzialny w szczególności za przygo-

towanie i realizację usług zgodnie z wymaganiami wdrażania Funduszu Spójności, zasadami określonymi w książce Żółty FIDIC, uregulowaniami prawa polskiego oraz ustawy Prawo budowlane. Ponadto do zadań Inżyniera zalicza się: raportowanie, monitoring, gromadzenie danych i dokumentów w celu usprawnienia kontroli inwestycji oraz jej rozliczenia rzeczowo – finansowego.

Inżynier Kontraktu będzie nadzorował:

- fazę projektowania – weryfikacja i zatwierdzanie w uzgodnieniu z zamawiającymi dokumentacji projektowej, opracowywanej przez wykonawców,

- fazę wykonawstwa – nadzór inwestorski nad realizacją projektu zgodnie z wymogami Prawa budowlanego oraz obsługa okresu gwarancyjnego i rozliczenie kontraktów na roboty.



05.12.2009 – w Gorzowie na ul. Oświęcimskiej dokonano uszkodzenia ogrodzenia – starty 200 zł

08.12 – w Bobrku na ul. Granicznej zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 2,4 promila.

11.12 – w Gorzowie na ul. Nowowiejskiej dokonano kradzieży z włamaniem do stojaka z butlami LPG – straty 1 400 zł

11.12 – w Chełmku na ul. Krakowskiej dokonano kradzieży pieniędzy z bankomatu (920 zł). Sprawcę zatrzymano.

13.12 – w Chełmku na ul. Ofiar Faszyzmu zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 3,3 promila.

15.12 – w Chełmku na ul. Chrobrego zatrzymano nietrzeźwego kierującego rowerem – 1,4 promila.

17.12 – w Bobrku na ul. Cichej ujawniono przetrzymywanie ptaków chronionych w nieodpowiednich warunkach – sprawca ustalony.

23.12 – mieszkaniec ul. Broniewskiego w Chełmku padł ofiarą oszusta internetowego – starty 820 zł.

23.12 – w Chełmku na ul. Krakowskiej na stacji paliw BP dokonano kradzieży paliwa wartości 218 zł.

28.12 – w Chełmku na ul. Słowackiego dokonano włamania do zaparkowanego samochodu marki Skoda – straty 200 zł.

29.12 – w Chełmku na ul. Powstańców Śląskich zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę – 1,1 promila.

31.12 – w Chełmku na ul. Klonowej dokonano kradzieży pieniędzy z listu – 30 euro.

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy następujące lokale mieszkalne położone w Chełmku przy:

- ul. Wojska Polskiego 6/25 o powierzchni użytkowej 45,90 m²
- ul. Marszałka Piłsudskiego 8/42 o powierzchni użytkowej 45,62 m²
- ul. Generała Andersa 5/12 o powierzchni użytkowej 38,88 m²
- ul. Powstańców Śląskich 2A/35 o powierzchni użytkowej 64,00 m²

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i w BIP na stronie internetowej www.chelmek.pl na okres 21 dni tj. w terminie od dnia 05 stycznia 2010 roku do dnia 26 stycznia 2010 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-34 osoba do kontaktu Kierownik Referatu Gospodarki Mieniem Komunalnym Urzędu Miejskiego w Chełmku Sławomir Kalemba.

Inf.UM

65 rocznica wyzwolenia Chełmka

W tym roku obchodziliśmy 65 rocznicę wyzwolenia Chełmka spod okupacji hitlerowskiej. Dla uczczenia tej rocznicy 25 stycznia pod pomnikiem Ofiar Faszyzmu kwiaty złożyli Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus wraz z przewodniczącą RM Zofią Urbańczyk oraz radnymi Henrykiem Kowalskim i Jadwigą Radwańską. Hołd poległym oddali również kombatanci, strażacy z OSP Chełmek, chełmeccy harcerze oraz młodzież szkolna.



Sesja z opłatkiem

21 grudnia na sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Chełmku odbyła się XL sesja V kadencji RM w Chełmku. Otwarcia obrad oraz przywitania przybyłych na sesję gości dokonała przewodnicząca RM w Chełmku Zofia Urbańczyk.

Po otwarciu obrad przybyła do UM delegacja harcerzy wręczyła na ręce burmistrza Chełmka Andrzeja Saternusa symboliczne Betlejemskie Świecielnko Pokoju.

W dalszej części obrad radni zapoznali się z najważniejszym punktem sesji a mianowicie projektem uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Chełmek na 2010 r.



W tym punkcie jako pierwszy głos zabrał burmistrz Chełmka Andrzej Saternus. Burmistrz omówił planowane dochody i wydatki na 2010 r. oraz przedstawił informację o planowanych zadaniach inwestycyjnych Gminy Chełmek na 2010 r. Oprócz zadań bieżących przedstawiony został plan zadań wieloletnich, a także propozycje dofinansowania zadań realizowanych przez powiat i województwo w zakresie remontów dróg. W roku 2010 dochody zostały określone na poziomie 32.649.118,15 zł, a kwota planowanych wydatków ogółem wyniesie 38.102.412,75 zł.

- Jest to kwota dużo większa od planowanej w roku ubiegłym. Zawdzięczamy to składanym wnioskowi o środki pozabudżetowe. Większość składanych projektów uzyskała akceptację, dzięki temu Gmina pozyska wiele środków, za które będzie mogła realizować planowane in-

westycje – mówił burmistrz Andrzej Saternus

Do największych planowanych zadań należą:

- rewitalizacja miasta – dokończenie modernizacji parku miejskiego, budowa centrum miasta oraz budowa centrum sportowego,
- ciąg dalszy zadania wspólnego z powiatem tj. przebudowy dróg: Jaworznickiej i Mickiewicza w Chełmku stanowiących dojazd do autostrady A4,
- realizacja Programów Odnowu Wsi w sołectwach: Gorzów i Bobrek,
- realizacja programu Lokalnej Grupy Działania na terenie sołectw,
- modernizacja kompleksów sportowych z zadania Orlik Plus,
- budowa kanalizacji.

Wydatki majątkowe wyniosą ponad 13 mln zł. Deficyt w wysokości 5,5 mln zł. zostanie pokryty kredytem i wolnymi środkami.



Kończąc swoją wypowiedź Burmistrz zaznaczył, że budżet jest trudny, ale jednocześnie optymistyczny. Będzie stanowił wyzwanie dla urzędników, ale jego realizacja pozwoli na podniesienie standardu gminy do poziomu gmin pow. 15 tys. mieszkańców.

Radni po dyskusji zagłosowali jednogłośnie za przyjęciem budżetu gminy Chełmek na 2010 r.

Ważnym punktem był również projekt uchwały w sprawie sprzedaży mienia komunalnego w trybie przetargowym, położonego w Chełmku przy ul. Ofiar Faszyzmu.

W związku z licznymi wnioskami mieszkańców o zakup nieruchomości z przeznaczeniem pod zabudowę garażami jedno- i dwustanowiskowymi, zlecone zostały prace geodezyjne, mające na celu wydzielenie ośmiu działek przeznaczonych pod zabudowę garażami. Sprzedaż działek nastąpi w trybie przetargowym.

Radni zagłosowali za przyjęciem uchwały.

Po zakończeniu obrad XL Sesji Rady Miejskiej w Chełmku, przewodnicząca Zofia Urbańczyk zaprosiła zebranych na „spotkanie opłatkowe” z udziałem przedstawicieli jednostek organizacyjnych gm. Chełmek, szkół, straży pożarnych, klubów sportowych, pracowników urzędu oraz zaproszonych gości.

Prace społeczno użyteczne

Urząd Miejski w Chełmku informuje, że tak jak w latach poprzednich w 2009 roku, we współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Oświęcimiu, w Gminie Chełmek, realizowane były prace społecznie użyteczne.

W pracach tych uczestniczyły 24 osoby bezrobotne z terenu Gminy Chełmek, które zajmowały się głównie pracami porządkowymi m.in.: pielęgnacją terenów zielonych, porządkowaniem i utrzymywaniem czystości wokół budynków użyteczności publicznej, sprzątaniem obiektów sportowych i kulturalnych, pracami porządkowymi przy ciągach drogowych, koszeniem traw, sprzątaniem wokół szkół, przedszkoli, na placach zabaw, itd.

Całkowity koszt tego zadania wyniósł 39 301,30 zł, przy czym udział w kosztach Gminy Chełmek wyniósł 15 720,52 zł, natomiast Powiatowego Urzędu Pracy w Oświęcimiu 23 580,78 zł.

Inf.UM

INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) oraz w wykonaniu Uchwały Nr XLVI/354/2006 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 14 września 2006 roku w sprawie sprzedaży mienia komunalnego w drodze bezprzetargowej, położonej w Gorzowie przy ulicy Orlika przeznacza do sprzedaży następującą nieruchomość oznaczoną w ewidencji gruntów jako działka nr: 342/54 o pow. 0.0320 ha. Przedmiotowe wykazy zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i w BIP na stronie internetowej www.chelmek.pl na okres 21 dni tj. w terminie od dnia 07 stycznia 2010 roku do dnia 28 stycznia 2010 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-33 osoba do kontaktu Kierownik Referatu Gospodarki Mieniem Komunalnym Sławomir Kalemba.

Inf.UM

XLI sesja RM

21 stycznia odbyła się XLI sesja Rady Miejskiej w Chełmku. Obrady rozpoczęła przewodnicząca Zofia Urbańczyk.

Pierwszym punktem sesji były zmiany w uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2010 r.

W przychodach budżet na 2010 r. ma zwiększyć się o 183.814,28 zł. Poprawka ta jest związana ze zmianą ustawy Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2009 r. nr 215, poz. 1664) – likwiduje się gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej, a środki pieniężne zgromadzone na rachunku bankowym gminnego funduszu stają się dochodami budżetu gminy

Pozyskane środki zostaną przeznaczone na zadania z dziedziny ochrony środowiska i gospodarki wodnej m. in. na: melioracje wodne, oczyszczanie miast i wsi, utrzymanie zieleni w miastach i gminach.

Radni zagłosowali za zmianami.

W dalszym ciągu obrad radni przyjęli zmiany w regulaminie Cmentarza Komunalnego w Chełmku oraz przychylił się do proponowanych wysokości opłat za usługi cmentarne na cmentarzu komunalnym przy ul. Na Skalce (cennik usług cmentarnych prezentujemy poniżej).

Następnie radni dyskutowali nad przyjęciem programu zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Chełmek. W tym punkcie obrad największe kontrowersje budził wcześniejszy pomysł znakowania psów poprzez podskórne wprowadzenie mikroprocesora (chipowanie). Radni z uwagi na wysoki koszt przeprowadzenia akcji chipowania psów oraz jej dobrowolny charakter (właściciel nie ma obowiązku znakowania psa) zdecydowali odrzucić ten projekt.

Komunikat

W związku z licznymi zgłoszeniami o pojawianiu się na terenie Gminy Chełmek bezdomnych psów i kotów informujemy, że w tym roku zostały podpisane dwie umowy na świadczenie następujących usług:

1. wyłapywanie i transport bezdomnych zwierząt do schroniska w Bielsku – Białej oraz
2. zbieranie, transport i utylizację zwłok bezdomnych zwierząt z terenów publicznych Gminy Chełmek.

Każdy kto zauważy bezdomnego psa lub kota, albo martwe zwierze poszkodowane w wypadku może taki fakt zgłosić w Urzędzie Miejskim w Chełmku, na Policji, Sołtysowi wsi Bobrek lub Gorzów.

Ponadto na terenie Gminy Chełmek w tym roku przeprowadzona zostanie akcja wyłapywania bezdomnych zwierząt, o czym wszyscy mieszkańcy zostaną poinformowani z odpowiednim wyprzedzeniem.

Inf.UM

INFORMACJA

O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy następujące lokale mieszkalne położone w Chełmku przy:

- * ul. Wojska Polskiego 6/57 o powierzchni użytkowej 42,82 m²
- * ul. Topolowa 3/2 o powierzchni użytkowej 60,21 m² wraz z częściami przynależnymi o pow. użytkowej 31,40 m²
- * ul. Generała Andersa 8/3 o powierzchni użytkowej 47,13 m²

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i w BIP na stronie internetowej www.chelmek.pl na okres 21 dni tj. w terminie od dnia 28 grudnia 2009 roku do dnia 18 stycznia 2010 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Kierownik Referatu Gospodarki Mieniem Komunalnym Urzędu Miejskiego w Chełmku Sławomir Kalemba.

Inf.UM

Kolejny punkt sesji obejmował zatwierdzenie taryf na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.

W przedstawionym przez Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej i Gospodarki Wodno – Ściekowej „ENWOS” cenniku zaproponowano następujące ceny:

1. Woda pitna – 7,81 zł/m³ netto (8,36 zł/m³ brutto)
2. Woda surowa – 6,34 zł/m³ netto (6,78 zł/m³ brutto)
3. Ścieki – 8,70 zł/m³ netto (9,31 zł/m³ brutto)

W stosunku do poprzedniego roku ulega zmianie cena ścieków – wzrost o 0,08 zł/m³ netto oraz cena wody surowej – zmniejszenie o 0,10 zł/m³ netto (obniżenie kosztów wynika ze zwiększenia sprzedaży wody surowej).

Radni zagłosowali za przyjęciem nowych taryf.

Kolejnym punktem obrad było rozpatrzenie skargi mieszkańca Chełmka na działalność MOPS w Chełmku. Po zapoznaniu się z materiałem dotyczącym sprawy skargi radni uznali zarzuty w niej zawarte jako niezasadne.

W punkcie interpelacje, zapytania i wolne wnioski radni dyskutowali o występujących na terenie gminy wstrząsach wywołanych działalnością KWK „Piast”. W sprawach związanych z problemami dostania się do niektórych lekarzy specjalistów pracujących w SG ZOZ w Chełmku (m.in. do endokrynologa). Rozmawiano też o usuwaniu sopli z budynków administrowanych przez ADM.

Na zakończenie sesji głos zabrał zastępca burmistrza Chełmka Andrzej Skrzypiński, który zwrócił się do zebranych z informacją o kweście na rzecz chorego na chorobę nowotworową Igora Bartosza. Kwesta ma zostać przeprowadzona na uroczystości wręczenia Złotych Sakiewek oraz Liderów 29 stycznia w MOKSiR Chełmek. Andrzej Skrzypiński w imieniu swoim oraz rodziców małego Igorka prosił o przyłączenie się do tej szlachetnej akcji.

❖ Cennik usług cmentarnych na cmentarzu komunalnym w Chełmku

- 1) Opłata za miejsce pod grób murowany na okres 20 lat od daty pochowania:

a)	grób jednomiejscowy-	300 zł
b)	grób dwumiejscowy-	600 zł
c)	grób dla dzieci i pod urny-	200 zł
- 2) Wykopanie grobu i wykonanie piwniczki murowanej:

a)	grób jednomiejscowy-	2500 zł
b)	grób dwumiejscowy-	3000 zł
c)	grób dla dzieci i pod urny-	800 zł
- 3) Opłata za rezerwację miejsca pod grób murowany łącznie z piwniczką:

a)	grób jednomiejscowy-	3250 zł
b)	grób dwumiejscowy-	3750 zł
c)	grób dla dzieci i pod urny-	1350 zł

Rezerwacji miejsc pod groby murowane dokonuje się tylko z piwniczkami już wykonanymi. Opłata za rezerwację zawiera opłatę za miejsce oraz opłatę za wykopanie grobu i wykonanie piwniczki murowanej. Opłata nie zawiera innych kosztów np. utrzymania miejsca w czystości, konserwacji piwniczki.

- 4) Inne opłaty i usługi:

a)	ekshumacja zwłok-	450 zł
b)	dochowanie do istniejącej piwniczki-	450 zł
c)	rozebranie i postawienie pomnika-	450 zł
d)	otwarcie i zamknięcie piwniczki grobowej-	300 zł
e)	jednorazowa opłata za pobór wody i wywóz nieczystości stałych -	180 zł
f)	opłata za wjazd na teren cmentarza.-	70 zł

Do opłat wymienionych w p.1 dolicza się należny podatek VAT.

Budżet Gminy Chełmek 2010

§ 1.

Ustala się dochody budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie 32.583.118,15 zł, w tym:

a) 1) dochody bieżące - 23.096.097,15 zł, z tego dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków Unii Europejskiej - 449.420,15 zł,

2) dochody majątkowe - 9.487.021,00 zł, z tego dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków Unii Europejskiej - 6.300.000,00 zł

- jak w załączniku nr 1.

§ 2.

1. Ustala się wydatki budżetu na rok 2010 w łącznej kwocie 38.036.412,75 zł, w tym:

a) wydatki bieżące - 24.206.735,25 zł,

b) wydatki majątkowe - 13.829.677,50 zł,

- jak w załączniku nr 2.

2. Wydatki budżetu obejmują plan wydatków bieżących na łączną kwotę 24.206.735,25 zł, w tym:

1) wydatki bieżące jednostek budżetowej w kwocie łącznej - 17.532.791,82 zł, z czego:

a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 11.095.859,48 zł;

b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych - 6.436.932,34 zł;

2) wydatki na dotacje na zadania bieżące - 2.196.300,00 zł;

3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych - 3.423.122,91 zł;

4) wydatki bieżące na programy finansowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - 479.020,52 zł,

5) wydatki na obsługę długu publicznego - 575.500,00 zł.

3. Wydatki budżetu obejmują plan wydatków majątkowych na łączną kwotę 13.829.677,50 zł, w tym:

1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 12.829.677,50 zł, z czego na wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - 9.639.829,00 zł,

2) wydatki na zakupy i objęcie akcji i udziałów - 1.000.000,00 zł

§ 3.

1. Różnica pomiędzy planowanymi dochodami i planowanymi wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 5.453.294,60 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- zaciąganych kredytów w kwocie 4.500.000,00 zł,

- wolnych środków w kwocie 953.294,60 zł jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 6.581.514,60 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 1.128.220,00 zł Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytów zaciąganych w roku 2010 w kwocie 4.500.000,00 zł, z czego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - 4.500.000,00 zł.

§ 4.

Tworzy się rezerwę ogólną budżetu w kwocie 160.000,00 zł.

Tworzy się rezerwy celowe budżetu w kwocie łącznej 305.000,00 zł, z czego:

- rezerwa oświatowa - 300.000,00 zł;

- rezerwa na zarządzanie kryzysowe - 5.000,00 zł.

WYDATKI BUDŻETU GMINY CHEŁMEK NA 2010 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie.....	Plan 2010 r.
1	2	3.....	4
010	Rolnictwo i leśnictwo		23 650,00
01008	Melioracje wodne		20 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		20 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych,		
	z tego:		20 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		20 000,00
01022	Zwalczanie chorób zakaźnych zwierząt oraz badania monitoringowe pozostałości chemicznych i biologicznych w tkankach zwierząt i produktach pochodzenia zwierzęcego		2 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		2 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		2 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 000,00
01030	Isby rolnicze		1 650,00
	wydatki bieżące, w tym:		1 650,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		1 650,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 650,00
400	Wytw. i zaopatrzenie w energię el., gaz i wodę		30 000,00
40002	Dostarczanie wody		30 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		30 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		30 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		30 000,00
600	Transport i łączność		1 876 034,50
60004	Lokalny transport zbiorowy		421 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		421 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		141 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		141 000,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące		280 000,00
60013	Drogi publiczne wojewódzkie		28 769,50
	wydatki majątkowe, w tym:		28 769,50
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		28 769,50
60014	Drogi publiczne powiatowe		890 265,00
	wydatki bieżące, w tym:		3 100,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		3 100,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		3 100,00
	wydatki majątkowe, w tym:		887 165,00
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		887 165,00
60016	Drogi publiczne gminne		536 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		206 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		206 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		206 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:		330 000,00
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		330 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		2 721 593,00
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		2 716 593,00
	wydatki bieżące, w tym:		214 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		214 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		214 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:		2 502 593,00
	inwestycje i zakupy inwestycyjne, z tego:		2 502 593,00
	- wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t		1 459 679,00
70095	Pozostała działalność		5 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		5 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		5 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		5 000,00
710	Działalność usługowa		302 000,00
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego		128 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		128 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		124 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		124 000,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych		4 000,00
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne		54 000,00
	wydatki bieżące, w tym:		54 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		54 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		

	jednostek budżetowych	54 000,00
71035	Cmentarze	120 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	120 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	120 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	120 000,00
	jednostek budżetowych	120 000,00
750	Administracja publiczna	3 326 968,00
75011	Urzędy wojewódzkie	76 427,00
	wydatki bieżące, w tym:	76 427,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	76 427,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	76 427,00
75020	Starostwa powiatowe	4 277,00
	wydatki bieżące, w tym:	4 277,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	4 277,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	4 277,00
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	220 500,00
	wydatki bieżące, w tym:	220 500,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	40 500,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	40 500,00
	jednostek budżetowych	40 500,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	180 000,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 901 764,00
	wydatki bieżące, w tym:	2 871 764,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	2 870 264,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 060 650,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	809 614,00
	jednostek budżetowych	1500,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	30 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:	30 000,00
	a) inwestycje i zakupy inwestycyjne	100 000,00
75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	100 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	100 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	100 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	100 000,00
	jednostek budżetowych	100 000,00
75095	Pozostała działalność	24 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	24 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	4 500,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	4 500,00
	jednostek budżetowych	19 500,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	19 500,00
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1 900,00
75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	1 900,00
	wydatki bieżące, w tym:	1 900,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	1 900,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane ..	570,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	1 330,00
	jednostek budżetowych	1 330,00
752	Obrona narodowa	300,00
75212	Pozostałe wydatki obronne	300,00
	wydatki bieżące, w tym:	300,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	300,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane ..	300,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa..	207 250,00
75404	Komendy wojewódzkie Policji	23 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	23 000,00
	1) wydatki na dotacje na zadania bieżące	23 000,00
75412	Ochotnicze straże pożarne	174 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	174 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	5 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	5 000,00
	jednostek budżetowych	5 000,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	145 000,00
	3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	24 000,00
75414	Obrona cywilna	250,00
	wydatki bieżące, w tym:	250,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	250,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane ..	250,00
75421	Zarządzanie kryzysowe	10 000,00
	wydatki bieżące, w tym:	10 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	10 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10 000,00
	jednostek budżetowych	10 000,00

756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	61 200,00
75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	61 200,00
	wydatki bieżące, w tym:	61 200,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	61 200,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	14 200,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	47 000,00
	jednostek budżetowych	47 000,00
757	Obsługa długu publicznego	575 500,00
75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	575 500,00
	wydatki bieżące, w tym:	575 500,00
	1) wydatki na obsługę długu j.s.t.	575 500,00
758	Różne rozliczenia	465 000,00
75818	Rezerwy ogólne i celowe	465 000,00
	– rezerwa ogólna	160 000,00
	– rezerwa celowa (oświatowa)	300 000,00
	– rezerwa celowa (zarządzanie kryzysowe)	5 000,00
801	Oświata i wychowanie	10 307 846,52
80101	Szkoły podstawowe	4 480 371,34
	wydatki bieżące, w tym:	4 473 371,34
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	4 405 186,35
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	3 667 168,93
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	738 017,42
	jednostek budżetowych	68 184,99
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	7 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:	7 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	7 000,00
80104	Przedszkola	1 818 818,39
	wydatki bieżące, w tym:	1 811 818,39
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	1 639 992,12
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 326 456,46
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	313 535,66
	jednostek budżetowych	147 480,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	24 346,27
	3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	7 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:	7 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	7 000,00
80110	Gimnazja	2 934 466,00
	wydatki bieżące, w tym:	2 927 466,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	2 879 224,35
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 310 510,62
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	568 713,73
	jednostek budżetowych	48 241,65
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	7 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:	7 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	7 000,00
80113	Dowożenie uczniów do szkół	83 240,00
	wydatki bieżące, w tym:	83 240,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	83 240,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	77 240,00
	jednostek budżetowych	57 695,53
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	57 695,53
	wydatki bieżące, w tym:	57 695,53
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	57 695,53
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	8 915,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	48 780,53
	jednostek budżetowych	586 170,00
80148	Stołówki szkolne	586 170,00
	wydatki bieżące, w tym:	586 170,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	585 070,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	252 770,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	332 300,00
	jednostek budżetowych	1 100,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	347 085,26
80195	Pozostała działalność	347 085,26
	wydatki bieżące, w tym:	347 085,26
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	79 950,00

	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	750,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	79 200,00
	2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.....	267 135,26
851	Ochrona zdrowia	196 726,00
85111	Szpitala ogólne.....	15 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	15 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne.....	15 000,00
85121	Lecznictwo ambulatoryjne.....	5 200,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	5 200,00
	1) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	5 200,00
85153	Zwalczanie narkomanii.....	5 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	5 000,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	5 000,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi.....	171 500,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	151 500,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	108 500,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	66 060,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	42 440,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	43 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	20 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne.....	20 000,00
85195	Pozostała działalność.....	26,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	26,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	26,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	26,00
852	Pomoc społeczna	4 784 845,26
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze.....	135 145,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	135 145,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	135 145,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	108 560,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	26 585,00
85202	Domy pomocy społecznej.....	86 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	86 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	86 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	86 000,00
85203	Ośrodki wsparcia.....	268 920,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	268 920,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	268 770,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	211 750,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	57 020,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych.....	150,00
85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego.....	2 299 500,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	2 299 500,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	76 500,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	72 000,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	4 500,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	3 000,00
	3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych.....	2 220 000,00
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne.....	13 600,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	13 600,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	13 600,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	1 400,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	12 200,00
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe.....	377 000,37
	wydatki bieżące, w tym:.....	377 000,37
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	6 500,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych	

	jednostek budżetowych.....	6 500,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	340 900,00
	3) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t ..	29 600,37
85215	Dodatki mieszkaniowe.....	321 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	321 000,00
	1) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	321 000,00
85216	Zasiłki stałe.....	99 700,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	99 700,00
	1) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	99 700,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej.....	817 237,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	817 237,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	810 237,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	707 557,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	102 680,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	7 000,00
85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze.....	3 450,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	3 450,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	3 450,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	3 450,00
85295	Pozostała działalność.....	363 292,89
	wydatki bieżące, w tym:.....	363 292,89
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	67 108,00
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	48 073,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	19 035,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	60 000,00
	3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	53 900,00
	4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związ. z realizacją zadań j.s.t.....	182 284,89
854	Edukacyjna opieka wychowawcza.....	261 829,47
85401	Świetlice szkolne.....	253 329,47
	wydatki bieżące, w tym:.....	253 329,47
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	252 229,47
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	149 519,47
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	102 710,00
	2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	1 100,00
85415	Pomoc materialna dla uczniów.....	8 500,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	8 500,00
	1) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych ..	8 500,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 574 000,00
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	106 000,00
	wydatki bieżące.....	106 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	106 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	106 000,00
90003	Oczyszczanie miast i wsi.....	284 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	284 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	284 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	284 000,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach.....	351 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	351 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	351 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	351 000,00
90013	Schroniska dla zwierząt.....	41 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	41 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	41 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	11 000,00
	2) wydatki na dotacje na zadania bieżące.....	30 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg.....	635 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	535 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:.....	535 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	535 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	100 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne.....	100 000,00
90017	Zakłady gospodarki komunalnej.....	1 000 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	1 000 000,00
	1) zakup i objęcie akcji i udziałów.....	1 000 000,00

90095	Pozostała działalność	157 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	157 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	157 000,00
	a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	157 000,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 761 620,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 510 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	1 010 000,00
	1) wydatki na dotacje na zadania bieżące	1 010 000,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	500 000,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne.....	500 000,00
92116	Biblioteki	251 620,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	251 620,00
	1) wydatki na dotacje na zadania bieżące	251 620,00
926	Kultura fizyczna i sport	8 624 150,00
92601	Obiekty sportowe.....	8 395 150,00
	wydatki majątkowe, w tym:.....	8 395 150,00
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, z tego:	8 395 150,00
	- wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związ. realizacją zadań j.s.t.....	8 180 150,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	229 000,00
	wydatki bieżące, w tym:.....	229 000,00
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	1 000,00

a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	1 000,00
2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	228 000,00
RAZEM	38 102 412,75
wydatki bieżące, w tym:.....	24 272 735,25
1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	17 563 791,82
a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.....	11 097 614,48
b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych.....	6 466 177,34
2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	2 231 300,00
3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	3 423 122,91
4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związ. z realizacją zadań j.s.t	479 020,52
5) obsługa długu j.s.t.....	575 500,00
wydatki majątkowe, w tym:.....	13 829 677,50
1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, z tego:	12 829 677,50
- wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związ. z realizacją zadań j.s.t ..	9 639 829,00
2) zakup i objęcie akcji i udziałów.....	1 000 000,00
RAZEM	38 102 412,75

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2010 roku

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora fin. publ..
600		Transport i łączność		1 175 934,50	
	60004	Lokalny transport zbiorowy	dotacja celowa na zadania bieżące	280 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	28 769,50	
	60014	Drogi publiczne powiatowe	dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	867 165,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		23 000,00	145 000,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji	wpłata na fundusz celowy	23 000,00	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	dotacja celowa na zadania bieżące		145 000,00
801		Oświata i wychowanie		147 480,00	
	80104	Przedszkola	dotacja celowa na zadania bieżące	147 480,00	
851		Ochrona zdrowia		20 200,00	43 000,00
	85111	Szpitałe ogólne	dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	15 000,00	
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	dotacja podmiotowa	5 200,00	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		43 000,00
852		Pomoc społeczna			60 000,00
	85295	Pozostała działalność	dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		60 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		30 000,00	
	90013	Schroniska dla zwierząt	dotacja celowa na zadania bieżące	30 000,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 761 620,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 510 000,00	
			dotacja podmiotowa	1 010 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	500 000,00	
	92116	Biblioteki		251 620,00	
			dotacja podmiotowa	251 620,00	
926		Kultura fizyczna i sport			228 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		228 000,00
			Razem	3 158 234,50	476 000,00

Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne oraz na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej

I. Małopolski Regionalny Program Operacyjny na lata 2007 - 2013 – Działanie 6.1. Rozwój miast Schemat A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji

Program – jego cel i zadania	Budowa Centrum Miasta Chelmek wraz z zapleczem rekreacyjnym - etap I (modernizacja Parku Miejskiego)	
Jednostka realizująca program	Gmina Chelmek	
Okres realizacji programu	2009 - 2010	
Łączne nakłady finansowe	3 320 932,00 zł	
Wysokość wydatków 2009 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	1 243 622,00 zł
	Środki własne gminy	923 833,00 zł
Wysokość wydatków 2010 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	661 831,00 zł
	Środki własne gminy	491 646,00 zł

Program – jego cel i zadania	Budowa Centrum Miasta Chelmek wraz z zapleczem rekreacyjnym - etap I (budowa Centrum Sportowego)	
Jednostka realizująca program	Gmina Chelmek	
Okres realizacji programu	2009 - 2012	
Łączne nakłady finansowe	19 892 833,00 zł	
Wysokość wydatków 2009 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	0,00 zł
	Środki własne gminy	0,00 zł
Wysokość wydatków 2010 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	4 693 529,00 zł
	Środki własne gminy	3 486 621,00 zł
Wysokość wydatków 2011 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	0,00 zł
	Środki własne gminy	4 450 820,00 zł
Wysokość wydatków 2012 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	0,00 zł
	Środki własne gminy	7 261 863,00 zł

Program – jego cel i zadania	Budowa Centrum Miasta Chelmek wraz z zapleczem rekreacyjnym - etap I (budowa centrum miasta Chelmek)	
Jednostka realizująca program	Gmina Chelmek	
Okres realizacji programu	2011 r.	
Łączne nakłady finansowe	3 172 180,00 zł	
Wysokość wydatków 2011 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	1 820 103,00 zł
	Środki własne gminy	1 352 077,00 zł

Program – jego cel i zadania	Czas na aktywność – program rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji w Gminie Chelmek	
Jednostka realizująca program	Gmina Chelmek - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chelmku	
Okres realizacji programu	2008 - 2012	
Łączne nakłady finansowe	742 492,55 zł	

II. Europejski Fundusz Społeczny - Program Operacyjny Kapitał Ludzki – Priorytet VII. Promocja integracji społecznej, działanie 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji

Wysokość wydatków 2008 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	41 507,20
	Środki własne gminy	4 869,56
Wysokość wydatków 2009 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	54 111,72
	Środki własne gminy	6 348,30
Wysokość wydatków 2010 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	182 284,89
	Środki własne gminy	29 600,37
Wysokość wydatków 2011 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	182 284,89
	Środki własne gminy	29 600,37
Wysokość wydatków 2012 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	182 284,88
	Środki własne gminy	29 600,37

III. Europejski Fundusz Społeczny - Program Operacyjny Kapitał Ludzki – Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, działanie 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2. Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych

Program – jego cel i zadania	„Szkoła na 6”	
Jednostka realizująca program	Gmina Chelmek	
Okres realizacji programu	2008 - 2010	
Łączne nakłady finansowe	981 323,36 zł	
Wysokość wydatków 2008 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	216 714,17 zł
Wysokość wydatków 2009 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	497 473,93 zł
Wysokość wydatków 2010 r.	Środki budżetu Unii Europejskiej	267 135,26 zł

HURTOWNIA ART. ELEKTRYCZNYCH
ARKADIUM
 wykonujemy:
 instalacje elektryczne, odgromowe,
 antenowe, przyłącza, pomiary,
 systemy alarmowe, domofonowe,
 videodomofonowe, telewizja przemysłowa.



Libiąż ul. 11 Listopada 19B os. Flagówka-obwodnica
 tel/fax 032 624-22-24
 pon.-pt 7.00-17.00 ; sob. 8.00-13.00



Czas na aktywność



Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmku od stycznia 2010 roku rozpoczął realizację projektu systemowego w latach 2010-2012 pod nazwą „Czas na aktywność – program rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji w Gminie Chełmek” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet VII – Promocja integracji społecznej. Projekt uzyskał pozytywną ocenę Komisji Oceny Projektów Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie.

Jest on współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Budżet projektu wynosi 635 655,78 zł, w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego 546 854,67 zł, wkład własny gminy 88 801,11 zł. W 2010 r. budżet projektu wynosi 211 885,26 zł, w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego 182 284,89 zł, wkład własny gminy 29 600,37 zł.

Analiza dokumentacji osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, potwierdza ich trudną sytuację. Brak umiejętności poruszania się na rynku pracy, niska samoocena, brak wiary we własne możliwości, bierna postawa, niewłaściwie określone aspiracje zawodowe niejednokrotnie powodują ich wykluczenie społeczne lub uzależnienie od świadczeń pomocy społecznej. Taki stan rzeczy wymaga podjęcia kompleksowych działań podnoszących kompetencje i umiejętności społecznie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. Celem działań jest integracja klienta z otoczeniem oraz wyprowadzenie z uzależnienia od świadczeń pomocy społecznej. Możliwości takie daje Program Operacyjny Kapitał Ludzki w ramach projektów systemowych. Wsparciem objętych zostanie 45 Beneficjentów Ostatecznych, w tym co najmniej 14 z obszarów wiejskich. Nie mniej niż 60% BO będą sta-

nowiły kobiety. W każdym roku w projekcie będzie brało udział nie mniej niż 15 osób.

Celem projektu jest podniesienie kompetencji i umiejętności społecznych oraz zwiększenie aktywności zawodowej 45 osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, zamieszkujących na terenie gminy Chełmek. Zrealizowanie celu ogólnego projektu możliwe będzie dzięki osiągnięciu celów szczegółowych: wzmocnienie poczucia własnej wartości, określenie własnych możliwości, potrzeb i umiejętności, nabycie umiejętności wyrażania swoich myśli i uczuć, radzenie sobie w sytuacjach trudnych, przełamanie strachu przed kontaktem z potencjalnym pracodawcą, zwiększenie motywacji do poszukiwania pracy itp.

W ramach aktywizacji zawodowej przewidziano, iż każdy z BO odbędzie 3-godzinną indywidualną konsultację z doradcą zawodowym oraz 3-godzinną konsultację z psychologiem. Ponadto planowane jest przeprowadzenie warsztatów i treningów kompetencji i umiejętności społecznych:

- grupowe warsztaty autokreacji podczas, których BO poznają specyfikę lokalnego rynku pracy,

- nabywają umiejętność pisania CV, listu motywacyjnego, podania, podczas zajęć z pracodawcą zapoznają się ze sposobami przeprowadzania rozmów kwalifikacyjnych oraz oczekiwaniami pracodawcy wobec

pracowników,

- grupowe warsztaty motywacyjne obejmujące formy komunikacji, sztuki słuchania, stylu kierowania, cech wzorowego pracownika, negocjowania kompromisu,

- grupowe treningi z zakresu zarządzania sobą, czasem, stresem, własnym budżetem.

Planowane jest również zorganizowanie grupowych warsztatów podstaw obsługi komputera oraz grupowych warsztatów z zakresu prowadzenia gospodarstwa domowego i przyrządzania prostych potraw. Założono, iż wobec każdego BO stosowane będą co najmniej trzy instrumenty aktywnej integracji. W okresie realizacji projektu zostaną zorganizowane dwa jednodniowe wyjazdy integracyjne, których program i przebieg zostanie ustalony po rozpoznaniu przez pracowników socjalnych preferencji BO.

Projekt „Czas na aktywność – program rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji w Gminie Chełmek” na lata 2010-2012 zakłada: podniesienie poziomu samooceny BO, podniesienie poziomu autokreacji BO, zdiagnozowanie predyspozycji i celów zawodowych BO, zwiększenie zdolności komunikacyjnych BO, przełamanie strachu przed kontaktem z potencjalnym pracodawcą BO, zwiększenie motywacji do poszukiwania pracy BO.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmku informuje, że przeprowadza rekrutację do projektu systemowego „Czas na aktywność – program rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji w Gminie Chełmek”. Bliższe informacje można uzyskać w Biurze Projektu w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Chełmku pok. nr 4 lub pod numerem tel. 033/846-13-39.

Inf.MOPS

Agencja Nieruchomości Małgorzata Potaczek - licencjonowany pośrednik

biuro: ul. Sienkiewicza 9, 32-600 Oświęcim, (w pobliżu Kauflandu)

- Pomagamy w sprzedaży, kupnie, wynajmie działek, domów, mieszkań, pawilonów handlowych.

Świadczymy usługi w zakresie załatwiania z urzędach

wszystkich formalności dotyczących uzyskania decyzji o warunkach zabudowy, pozwolenia na budowę, podziału geodezyjnego działki, regulacji stanu prawnego nieruchomości.

Tel. 662 006 532

www.potaczek.com.pl



BIURO PROJEKTOWE

“ **ARCHIKONT** ”

inż. SŁAWOMIR PIWOWARCZYK

- projekty budynków mieszkalnych
- adaptacje projektów typowych
- nadzór budowlany

ul.11-go LISTOPADA 15B
32-590 LIBIAŻ

tel. 501 424 838
e-mail: biuro@archikont.pl

OGŁOSZENIE DLA MIESZKAŃCÓW GMINY CHEŁMEK

W ostatnim czasie otrzymujemy informacje od inkasentów i osób roznoszących pocztę do mieszkańców prywatnych posesji na terenie Gminy Chełmek, że ze względu na brak domofonów i skrzynek na listy przy bramkach, dostarczenie korespondencji jest niejednokrotnie niemożliwe. Psy pilnujące prywatnych posesji uniemożliwiają wejście do domu.

Dlatego zwracamy się z prośbą o rozważenie możliwości zamontowania zewnętrznych skrzynek na bramkach wejściowych do domów lub zainstalowanie domofonów, dzięki czemu ulegnie poprawie jakość świadczonych usług i bezpieczeństwo pracowników.

Sekretarz Miejski
Janina Świerż

STRAŻ POŻARNA - OSTRZEGA !!!

Każdego roku zatrucia tlenkiem węgla są przyczyną śmierci kilkudziesięciu osób.
BĄDŹ CZUJNY - okres grzewczy to zwiększone zagrożenie zatrucia czadem !!!

Jak powszechnie wiadomo okres zimowy wiąże się z koniecznością zabezpieczenia domów i mieszkań przed skutkami niskich temperatur, głównie poprzez stosowanie różnych ociepleń i uszczelnień oraz korzystania w szerokim zakresie z urządzeń ogrzewczych, najczęściej węglowych i gazowych. Niesie to jednak ze sobą określone poważne zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi. Jak wykazują statystyki zdarzeń prowadzone przez PSP charakterystycznym dla okresu zimowego jest wzrost liczby przypadków zatrucia tlenkiem węgla, nierzadko ze skutkiem śmiertelnym.

Każdego roku zatrucia tlenkiem węgla są przyczyną śmierci kilkudziesięciu osób.

Niesprawne technicznie lub niewłaściwie użytkowane piece węglowe, urządzenia gazowe oraz związane z nimi instalacje dymowo-spalinowe stwarzają poważne i realne zagrożenie zatrucia tlenkiem węgla, zwłaszcza przy jednoczesnym braku właściwej wentylacji pomieszczeń. Głównym źródłem zatrucia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych, spalinowych i dymowych. Powyższe może prowadzić do niedrożności przewodów, braku ciągu, a nawet do powstawania zjawiska ciągu wstecznego, polegającego na tym, że dym zamiast wydostawać się przewodem kominowym na zewnątrz, cofa się z powrotem do pomieszczenia.

Tlenek węgla jest produktem niepełnego spalania wszelkich materiałów palnych. Pamiętać trzeba, że tlenek węgla zwany popularnie czadem jest gazem niezwykle niebezpiecznym, nie tylko ze względu na jego toksyczne właściwości. Przede wszystkim jest niewykrywalny przez zmysły człowieka, stąd też nazywany jest nie bez powodu SKRYTYM ZABÓJCĄ.

Pamiętaj !!! – aby uniknąć zatrucia tlenkiem węgla:

1. Dbaj o stan techniczny urządzeń spalinowych, grzewczych, przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych) i instalacji gazowych.

2. Poddawaj je co najmniej raz w roku okresowej kontroli sprawności technicznej.

3. Usuwać zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych: - od palenisk opalanych paliwem płynnym i gazowym co najmniej dwa razy w roku, - od palenisk opalanych paliwem stałym (drewno, węgiel, koks, itp.) co najmniej cztery razy w roku.

4. Usuwać zanieczyszczenia z przewodów wentylacyjnych co najmniej raz w roku.

5. Nie zatykać przewodów wentylacyjnych !!!!

6. Nie ogrzewaj pomieszczeń kuchnia gazową.

7. Wszelkie czynności związane z rozłączaniem i przyłączaniem urządzeń grzewczych i innych spalinowych, kontrolą i czyszczeniem przewodów kominowych oraz ich naprawę mogą wykonywać tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami.

8. Każde urządzenie grzewcze opalane paliwem ciekłym, gazowym czy stałym zużywa powietrze do spalania paliwa i wydziela spaliny zawierające substancje szkodliwe dla zdrowia człowieka. W czasie pracy urządzenia zapewnij swobodny dopływ odpowiedniej ilości powietrza i odpływ spalin. Nie zatykać kratki wentylacyjnych. Nie uszczelniaj otworów w drzwiach łazienek.

9. Każde pomieszczenie, w którym jest zainstalowane urządzenie opalane paliwem musi być przewietrzane i posiadać otwory do dopływu świeżego powietrza oraz otwór do przewodu wywiewnego (z kratką) służący do odprowadzania zużytego powietrza.

10. Urządzenia spalinowe powinny być obsługiwane wyłącznie przez osoby dorosłe, nie pozwalaj dzieciom na zabawę i manipulowanie przy piecu, kuchni, ogrzewaczu przepływowym wody i innym urządzeniu, a unikniesz nieszczęścia.

11. Zabronione jest użytkowanie uszkodzonych urządzeń spalinowych, przewodów kominowych i instalacji gazowej.

12. Nie dopuszczaj by spaliny wypływały do wnętrza pomieszczenia. Spaliny te zawierają tlenek węgla, który powoduje zatrucie organizmu.

13. Jeżeli wyczujesz zapach spalin w pomieszczeniu, natychmiast wyłącz urządzenia wydzielające spaliny, wyjdź z pomieszczenia, pootwieraj okna i drzwi, wezwij specjalistę do naprawy urządzenia lub przewodów kominowych.

14. Urządzenia użytkuj zgodnie z instrukcją obsługi.

15. Wszelkie samowolne przeróbki urządzeń, instalacji, przyłączy, przewodów kominowych, próby dostosowania do innego rodzaju paliwa i przestawianie urządzenia na inne miejsce są niedozwolone.

Objawy zatrucia tlenkiem węgla:

- szum w uszach,
- ocieężałość,
- przyspieszone tętno,
- zawroty głowy,
- ogólne osłabienie i utrata przytomności.

Przy wysokich stężeniach, tlenku węgla w powietrzu, już po kilku wdechach może nastąpić zgon, bez objawów ostrzegawczych, wskutek porażenia układu oddechowego oraz ostrej niewydolności układu krążenia. Powikłaniem zatrucia tlenkiem węgla są zmia-

ny zwyrodnieniowe w ośrodkowym układzie nerwowym, nerwobóle i niewydolność płuc, natomiast w zatruciach przewlekłych: bóle i zawroty głowy, znużenie, zmiany w ośrodkowym układzie nerwowym objawiające się m. in. pogorszeniem pamięci i zdolności koncentracji, bezsennością.

W PRZYPADKU ZATRUCIA NALEŻY UDZIELIĆ CHOREMU PIERWSZEJ POMOCY I WEZWAĆ POGOTOWIE RATUNKOWE.

Postępowanie przy udzielaniu pierwszej pomocy:

- wynieś chorego na świeże powietrze (przewietrz pomieszczenie),
- rozepnij odzież, ułatwiaj oddychanie,
 - w przypadku, gdy chory stracił przytomność i nie oddycha podejmij reanimację,
- chorego okryj kocem i nie pozwalaj mu zasnąć,
 - nieustannie dozoruj chorego, aż do przybycia pogotowia.

Właściwości tlenku węgla:

Tlenek węgla CO, potocznie zwany czadem. W temperaturze pokojowej jest to bezbarwny i bezwonny gaz. Ma silne własności toksyczne. Gromadzi się głównie pod sufitem ponieważ ma nieco mniejszą gęstość od powietrza. Toksyczne działanie tlenku węgla wynika z jego większego od tlenu (250 - 300 razy) powinowactwa do hemoglobiny zawartej we krwi. Tworzy on połączenie zwane karboksyhemoglobią, które jest trwalsze niż służąca do transportu tlenu z płuc do tkanek oksyhemoglobina (połączenie tlenu z hemoglobiną). Dochodzi więc do niedotlenienia tkanek, co w wielu przypadkach prowadzi do śmierci. Tlenek węgla trwale łączy się z ponad 80 % hemoglobiny, co sprawia, że tylko niewielka ilość hemoglobiny może połączyć się z tlenem. Ilość ta jest jednak niewystarczająca dla ludzkiego organizmu. Nadmiar karboksyhemoglobiny powoduje niedotlenienie organizmu, a w najgorszym przypadku nawet śmierć przez uduszenie.

Wdychanie nawet niewielkiej ilości tlenku węgla może spowodować zatrucie, silny ból głowy, wymioty, zapadnięcie w śpiączkę a nawet zgon.

Inf. PSP Oświęcim

Do wynajęcia
kiosk murowany
 – dobre miejsce, bezpieczny.
 Pow. 20 m2, - woda – WC.
Tel. Kontaktowy
32 622 77 78

Do sprzedania
witryna chłodnicza
obustronnie przeszklona.
Wymiary 180 x 75.
Tel. kontaktowy 32 622 77 78

Oplaty za usuwanie drzew i krzewów - cd.

Za wycinkę drzew lub krzewów posiadacz nieruchomości ponosi opłaty. Nalicza je i pobiera organ właściwy do wydania zezwolenia. Warto zaznaczyć, że opłaty dotyczą przede wszystkim wycinki drzew lub krzewów z terenów wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej lub inwestycyjnej.

Opłata za usunięcie drzew i krzewów jest określana na podstawie stawki zależnej od obwodu i gatunku drzewa. Stawki opłat ustalane są w przepisach wykonawczych do ustawy o ochronie przyrody, corocznie waloryzowanych o przewidywany wskaźnik inflacji. Opłaty są podwajane w przypadkach usuwania drzew i krzewów z terenów uzdrowisk, obszarów ochrony uzdrowiskowej, terenów nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków oraz terenów zieleni w rozumieniu ustawy o ochronie przyrody.

Opłata za usunięcie drzewa jest zależna od gatunku i obwodu pnia mierzonego na wysokości 130 cm. Nalicza się ją następująco:

a) za usunięcie drzewa :obwód pnia w cm mierzony na wysokości 130 cm x stawka opłat za cm obwodu pnia x współczynnik różnicujący = opłata. Na przykład za usunięcie sosny zwyczajnej o obwodzie pnia 100 cm, opłata wynosi: obwód pnia 100 cm x stawka opłat za 1 cm obwodu pnia 33,69 zł x współczynnik różnicujący 2,37 = 7 984,53 zł

Nie pobiera się opłat za usunięcie drzew:

- na których usunięcie nie jest wymagane zezwolenie,
 - na których usunięcie osoba fizyczna uzyskała zezwolenie na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej,
 - jeżeli usunięcie jest związane z odnową i pielęgnacją drzew rosnących na terenie nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków,
 - które zagrażają bezpieczeństwu ludzi lub mienia w istniejących obiektach budowlanych,
 - które zagrażają bezpieczeństwu ruchu drogowego oraz kolejowego albo bezpieczeństwu żeglugi,
 - w związku z przebudową dróg publicznych i linii kolejowych,
 - które posadzono lub wyrosły na nieruchomości po zakwalifikowaniu jej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na cele budowlane,
 - z terenów zieleni komunalnej, z parków gminnych, z ogrodów działkowych i z zadrzewień, w związku z zabiegami pielęgnacyjnymi drzew (i krzewów),
 - które obumarły lub nie rosną szansy na przeżycie, z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości,
 - których usunięcie wynika z potrzeb ochrony roślin, zwierząt i grzybów objętych ochroną gatunkową lub ochrony siedlisk przyrodniczych,
 - z grobli stawów rybnych,
 - których usunięcie było związane z regulacją i utrzymaniem koryt cieków naturalnych, wykonywaniem i utrzymaniem urządzeń wodnych służących kształtowaniu zasobów wodnych oraz ochronie przeciwpowodziowej w zakresie niezbędnym do wykonania i utrzymania tych urządzeń.,
 - topoli o obwodzie pnia powyżej 100 cm, mierzonego na wysokości 130 cm, nienależących do gatunków rodzimych, jeżeli zostaną zastąpione w najbliższym sezonie wegetacyjnym drzewami innych gatunków.
- b) za usunięcie krzewów :
- Opłata za usunięcie krzewów uzależniona jest od wielkości powierzchni nieruchomości porośniętej krzewami. Gatunek krzewów nie odgrywa tu żadnej roli. Stawka za usunięcie 1 m² powierzchni pokrytej krzewami w 2010 roku wynosi 228, 99 zł.

Uiszczenie opłat. Uiszczenie opłaty powinno nastąpić w terminie 14 dni od dnia, w którym decyzja ustalająca wysokość opłaty stała się ostateczna. W przypadku nieterminowego uiszczenia opłaty, pobierane są odsetki za zwłokę. Jeżeli posiadacz nieruchomości znajduje się w trudnej sytuacji materialnej, może starać się o rozłożenie opłaty na raty lub przesunięcie terminu jej uiszczenia (maksymalnie na 3 lata). Warunkiem jest jednak złożenie do organu administracyjnego (wójt, burmistrz lub prezydent miasta) wniosku przed upływem terminu dla wniesienia opłaty.

Inf.UM

DANE STATYSTYCZNE GMINY CHEŁMEK

	2008 rok	2009 rok
Pobyt stały	12906	12958
Chełmek stare miasto	3134	3165
Chełmek osiedle	5966	5968
Gorzów	1776	1786
Bobrek	2030	2039

	2008 rok	2009 rok
Urodzenia	138	131
Chełmek stare miasto	40	29
Chełmek osiedle	60	58
Gorzów	18	21
Bobrek	20	23

	2008 rok	2009 rok
Zgony	113	105
Chełmek stare miasto	33	29
Chełmek osiedle	42	41
Gorzów	18	16
Bobrek	20	19

	2008 rok	2009 rok
małżeństwa	290	152
Chełmek stare miasto	82	22
Chełmek osiedle	70	95
Gorzów	18	16
Bobrek	20	19

	2008 rok	2009 rok
Rozwody	46	31
Chełmek stare miasto	21	19
Chełmek osiedle	10	5
Gorzów	8	6
Bobrek	7	1

KOMUNIKAT

Gminny Zespół Zarządzania Kryzysowego przypomina iż właściciel nieruchomości ma obowiązek usuwania śniegu i lodu z chodnika, który położony jest wzdłuż jego posesji. Powinien odśnieżyć i zlikwidować lód również z bramy i podwórza swojej posesji, a także usunąć sopele i zwały śniegu z dachu budynku i zabudowań gospodarczych znajdujących się na jego terenie. Odgarnięty śnieg musi składować w miejscu, w którym nie powodowałby zakłóceń w ruchu pieszych i samochodów.

Takie same obowiązki ciążyą na współwłaścicielach, użytkownikach wieczystych, jednostkach organizacyjnych, a także na zarządcach i innych użytkownikach nieruchomości oraz na innych podmiotach, które nią władają.

Właściciel, który ma obowiązek odśnieżyć i usunąć lód z chodnika i terenu posesji, musi liczyć się tym, że w razie wypadku na tym terenie będzie musiał wypłacić odszkodowanie, rentę lub zadośćuczynienie osobie poszkodowanej zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego.

Jednocześnie, w przypadku wystąpienia wzmożonych opadów śniegu zwracamy się ze szczególną prośbą o usuwanie pojazdów pozostawionych na drogach na terenie Gminy Chełmek. Umożliwi to swobodny przejazd pojazdów odśnieżających.

Wymienione kwestie reguluje Art. 5 Ustawy z dnia 13.09.1996r o utrzymaniu porządku w gminach (Dz.U. 132 poz. 622 z późn. zmianami)

Inspektor ds OC i ZKUM Chełmek, Zbigniew Kościński

Forum dyskusyjne nauczycieli

4 grudnia 2009r w Samorządowym Zespole Szkół nr 1 w Chełmku odbyło się „Forum dyskusyjne szkół Gminy Chełmek” przygotowane i prowadzone przez Lucynę Kuligowską. W forum wzięli udział nauczyciele i dyrektorzy wszystkich szkół naszej gminy wymieniając się doświadczeniami zawodowymi na temat „ Jak pracować z uczniami, aby osiągnęli wysokie wyniki sprawdzianów i egzaminów zewnętrznych?”. Nauczyciele szkoły nr 1 przybliżyli wypracowane metody pracy, ponieważ ich uczniowie osiągają od kilku lat wysokie wyniki sprawdzianów i egzaminów zewnętrznych.

W czasie forum ustalono czynniki sprzyjające i niesprzyjające edukacji. Podkreślono, iż nauczyciel ma wiodącą rolę w nauczaniu, jednak bardzo ważna jest także świadomość i zaangażowanie ucznia w procesie edukacyjnym oraz jego dom rodzinny.

Rodzice w procesie wychowania i edukacji dziecka mają na nie największy wpływ. Dlatego zwracając uwagę na dobro swoich

pociec, powinni od najmłodszych lat dbać o prawidłowy rozwój dziecka, wspomagać i kontrolować edukację.

Wszystkie szkoły naszej gminy intensywnie pracują z uczniami, aby jak najlepiej przygotować ich do sprawdzianów i egzaminów zewnętrznych. Uczeń klasy VI, aby ukończyć szkołę podstawową musi mieć zaliczony sprawdzian, wynik nie ma tu jednak największego znaczenia, bo uczniowie najczęściej decydują się na kontynuację nauki w tych samych zespołach (gimnazjach).

Prawdziwy wyścig na punkty zaczyna się w gimnazjum. Szkoły średnie przyjmują uczniów do klas pierwszych ustalając przedziały punktowe do poszczególnych klas. Aby znaleźć się wśród najlepszych, trzeba mieć bardzo dużą wiedzę i wysokie wyniki.

Wszystkim szóstoklasistom i uczniom klas trzecich gimnazjów Gminy Chełmek życząc sukcesów edukacyjnych w 2010 roku.

Lucyna Kuligowska, Dyrektor SZS nr 1 w Chełmku

Jasełka w SZS nr 1

Dnia 20 grudnia 2009 r. w Samorządowym Zespole Szkół nr 1 im. A. Mickiewicza w Chełmku odbyły się przedstawienia jasełkowe. Wzięły w nich udział dzieci wszystkich grup przedszkolnych: „Zajęczki”, „Smerfy” i „Smerfusie”.

Dzieci przebrane w stroje symbolizujące postacie biblijne przedstawiały sceny nawiązujące do Bożego Narodzenia oraz wspólnie śpiewały tradycyjne kolędy polskie. Rodzice oraz nauczyciele przygotowali stroje dla małych aktorów. Nie zabrakło w przedstawieniu okrutnego króla Heroda, Świętej Rodziny, pasterzy, Trzech Króli oraz chóru rozśpiewanych aniołów.



Odbył się również kiermasz świąteczny. Rodzice dzieci przedszkolnych przygotowali stroiki i ozdoby choinkowe. Dochód ze sprzedaży tych ozdób został przekazany na rzecz Domu Dziecka w Oświęcimiu. Serdecznie dziękujemy Rodzicom zaangażowanym w przygotowanie tej imprezy integracyjnej.

*Nauczyciele Przedszkola nr 1 w Chełmku:
Dorota Pik, Iwona Trybuś, Sabina Madejczyk,
Monika Koryczan-Zembaty, Krzysztof Dłubisz*

Okres przedświąteczny w Świetlicy Środowiskowej

Świetlica Środowiskowa działa już trzeci rok. Liczba chętnych dzieci do zapisu wciąż przekracza nasze możliwości lokalowe. Cieszy nas to zaufanie jakim darzą nas rodzice, a my staramy się tak zorganizować zajęcia powierzonym naszej opiece dzieciom, by im sprawiały radość i dawały zadowolenie. A nic tak nie cieszy dzieci jak otrzymywanie prezentów. Dlatego też Mikołaj jak w poprzednich latach nie ominął również naszej świetlicy. Przybył do nas w piątek 4 grudnia około godziny 14 w towarzystwie Aniołka. Był wyczekiwany i wypatrywany przez okno od kilku godzin. Wcześniej dzieci przygotowały się na jego przybycie. Wykonały gazetkę, udekorowały salę, nie zapomniały również o prezencie dla dostojnego gościa. Mikołaj przyniósł słodycze i prezenty dla całej grupy. Niegrzeczne dzieci mogły się spodziewać jedynie różgi, którą też ze sobą przyniósł. Mikołaj był bardzo zainteresowany sukcesami dzieci w szkole i świetlicy. Spotkanie zakończyło się wspólnymi zdjęciami.



INFORMACJA O WYWIESZENIU WYKAZU

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy następujące lokale mieszkalne położone w Chełmku przy:

- * ul. 25 Stycznia 1/4 o powierzchni użytkowej 52,37 m²
- * ul. 11 Listopada 2/13 o powierzchni użytkowej 54,05 m²
- * ul. Generała Andersa 5/14 o powierzchni użytkowej 51,19 m²
- * ul. Generała Andersa 5/20 o powierzchni użytkowej 38,88 m²
- * ul. Generała Andersa 8/14 o powierzchni użytkowej 36,66 m²
- * ul. Wojska Polskiego 6/17 o powierzchni użytkowej 34,37 m²
- * ul. Wojska Polskiego 6/45 o powierzchni użytkowej 42,87 m²

- * ul. Marszałka Piłsudskiego 10/16 o powierzchni użytkowej 45,62 m²
- * ul. Marszałka Piłsudskiego 10/27 o powierzchni użytkowej 45,62 m²
- * ul. Powstańców Śląskich 2A/28 o powierzchni użytkowej 48,00 m²
- * ul. Powstańców Śląskich 2A/30 o powierzchni użytkowej 48,00 m²

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i w BIP na stronie internetowej www.chelmek.pl na okres 21 dni tj. w terminie od dnia 15 stycznia 2010 roku do dnia 05 lutego 2010 roku.

Blizszych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-34 osoba do kontaktu Kierownik Referatu Gospodarki Mieniem Komunalnym Urzędu Miejskiego w Chełmku Sławomir Kalemba.

Inf.UM

Konsul w Gimnazjum nr 2 w Chełmku

18 grudnia 2009 roku Klub Europejski „Eurodwójka” działający przy SZSP nr 2 w Chełmku wraz z opiekunami panią Renatą Księżarczyk i Ewą Pilch gościł absolwenta szkoły obecnego Konsula Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Afganistanie pana Marcina Krzyżanowskiego.

Podczas spotkania pan Marcin Krzyżanowski poruszył tematy związane nie tylko z sytuacją polityczną Afganistanu, ale również przybliżył nam jego sytuację gospodarczą oraz efekty działania Unii Europejskiej. Pan Marcin Krzyżanowski mówił też o respektowaniu praw człowieka, akcjach humanitarnych przeprowadzanych przez państwa sojusznice w tym, również przez Polskę oraz o systemie szkolnictwa.

Gospodarze jak również zaproszeni goście ze szkół na terenie gminy mieli okazję zobaczyć wiele zdjęć przedstawiających aktualny smutny obraz Afganistanu, jak również życie codzienne Afgańszczanów.



Nasz gość chętnie odpowiadał na liczne pytania gimnazjalistów. Na koniec spotkania członkowie Klubu podziękowali panu Marciniowi Krzyżanowskiemu za przybycie wręczając mu prezent świąteczny, choinkę i życząc mu Zdrowych Wesołych Świąt. Nasz gość obiecał, że zabierze choinkę do Afganistanu i, że będzie to jedyna choinka w ambasadzie.

Klub Europejski składa gorące podziękowania dyrekcji szkół gminy Chełmek oraz nauczycielowi: pani Małgorzacie Piwowarczyk i Aldonie Krawczyk.

Ewa Pilch

VII Małopolski Zlot Szkolnych Klubów Europejskich

7 grudnia nasz Szkolny Klub Europejski – „Eurodwójka” działający przy SZSP nr 2 w Chełmku po raz kolejny wziął udział w VII Małopolskim Zlocie Klubów Europejskich.



KALENDARZ IMPREZ TURYSTYCZNO-PIELGRZYMKOWYCH POLSKIEGO ZWIĄZKU EMERYTÓW - RENCISTÓW I INWALIDÓW ZARZĄDU REJONOWEGO W CHEŁMKU NA 2010 r.

Miejscowość	Data	Uwaga
Kolędowanie O/R Chełmek	6.01.2010	D Rencisty w Chełmku
Spotkanie opłatkowe Koło nr 2	9.01.2010	Bobrek
Spotkanie opłatkowe Koło nr 1	9.01.2010	Gorzów
Teatr - Jaselka - Cieszyn	20.01.2010	
Teatr - Jaselka - Cieszyn	26.01.2010	
Spotkanie z okazji Dnia Chorego	11.02.2010	D. Rencisty w Chełmku
Dzień Kobiet Koło nr 1	8.03.2010	Gorzów
Dzień Kobiet Koło nr 2	8.03.2010	Bobrek
Teatr Cieszyn - Misterium		
Częstochowa - Leśniów	22.04.2010	
Niepołomice - Nowy Wiśnicz	6.05.2010	Gorzów
Chorwacja - wczasy	17.05-29.05	
Ziemia Świętokrzyska - Kałków, Bałtów, Kurozwęki	25 -26.05.2010	
Termy Podhalańskie - Bukowina Tatrzańska	8.06.2010	
Podlasie - Augustów Litwa - Wilno - Troki	15-19. 06.2010	
Licheń- Sadowie, Charupia	3 – 4. 07. 2100	
Wrocław - Panorama Racławicka, Góra Św. Anny	8.07.2010	
Sandomierz - Kazimierz Dolny	10-11.07.2010	Bobrek
Termy Podhalańskie	15.07.2010	
Gniezno, Toruń	27-29.07.2010	Gorzów
Wczasy - Rewal	16-29.08.2010	
Wczasy Dziwnów	22.08-3.09.2010	
Kalwaria Żebrz. - Wadowice	2.09.2010	
Częstochowa	16.09.2010	Gorzów - Chełmek
Dni Seniora O/R Chełmek	12.10.2010	Dom Rencisty
Dni Seniora O/R Chełmek	13.10.2010	Dom Rencisty
Dni Seniora Koło nr 3		Dom Ludowy Chełmek
Dni Seniora Koło nr 2		Bobrek
Dni Seniora Koło nr 1	13.11.2010	Gorzów
Dni Seniora O/R Chełmek	20.11.2010	MOKSiR

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Chełmek ul. Topolowa Czynne: Poniedziałek: 14.00 - 17.00, Środa: 9.00 - 12.00. Tel. 846-15-66

Prosimy o uiszczenie opłaty za wycieczki na 14 dni przed planowanym wyjazdem!

Nie zgłoszenie się w w/w terminie jest równoznaczne ze skreśleniem z listy uczestników!

Motywnym przewodnim tegorocznego zlotu było podsumowanie kończącego się Europejskiego Roku Kreatywności i Innowacji. Podczas zlotu nasza młodzież miała okazję wysłuchać wystąpienia Kazimierza Barczyka – Przewodniczącego FRZGIP RP, Róży Thun – Posłanki do PE, prof. dr hab. Andrzeja Białasa – Prezesa Polskiej Akademii Umiejętności, Elżbiety Łęcznarowicz – Zastępcy Prezesa Krakowa oraz przedstawicieli ambasady Austrii i Niemiec w Krakowie.

Na zakończenie odbyły się prezentacje Szkolnych Klubów Europejskich. Prezentację z kilkuletniej działalności naszego Klubu przygotowaną przez naszych klubowiczów pod opieką nauczycielek R. Księżarczyk i E. Pilch przedstawili Robert Piwowarczyk – Przewodniczący SKE oraz Kornel Świder – Z-ca Przewodniczącego.

Renata Księżarczyk

10 lat LKS Gorzów

19 grudnia Ludowy Klub Sportowy w Gorzowie obchodził 10-lecie swojej działalności. Z tej okazji w Domu Ludowym zgromadzili się przedstawiciele samorządu gminnego z Burmistrzem Chełmka Andrzejem Saternusem na czele oraz Członkiem Zarządu Województwa Małopolskiego Markiem Sową, a także klubowi działacze, byli i obecni zawodnicy oraz miłośnicy klubu.

W 1999 r. podczas dożynek ówczesna Rada Sołecka w Gorzowie zorganizowała turniej „szóstek piłkarskich”, który spotkał się z wielkim zainteresowaniem i stanowił impuls do działania dla osób chcących reaktywować drużynę piłkarską. W dniu 26 września tego samego roku odbyło się zebranie organizacyjne, na którym wybrano Komitet Założycielski, który opracował statut Klubu i złożył wniosek o jego rejestrację. Po wykonaniu wszystkich prac związanych z rejestracją i formalnym funkcjonowaniem Klubu, 5 grudnia 1999 r. odbyło się pierwsze walne zebranie, podczas którego dokonano wyboru władz, na czele których stanął Bogdan Dulęba.

W początkowym okresie działalności LKS, siedzibą Klubu była Szkoła w Gorzowie, obok której planowano budowę boiska. Ostatecznie jego siedzibą stały się tereny przy ulicy sportowej, gdzie usytuowany jest budynek zaplecza oraz dwa boiska piłkarskie, w tym jedno treninowe. Obecnie w Klubie, którego Prezesem jest Kazimierz Szewczyk, szkolone są trzy grupy zawodników: młodzik, juniorzy i seniorzy.

Na początku jubileuszowego spotkania ks. Stanisław Rapacz – Proboszcz Parafii p.w. Św. Jadwigi Królowej w Gorzowie przeczytał fragment Ewangelii, po czym wszyscy zebrani połamali się oplatkiem, składając sobie życzenia wzajemnej pomyślności. Prezes Kazimierz Szewczyk w skrócie przedstawił historię Klubu i podziękował wszystkim sponsorom. Podczas uroczystości zaprezentowano serię slajdów, przedstawiających najciekawsze i ważne wydarzenia z historii LKS.

Zasłużonym wręczono Honorowe Odznaki Małopolskiego Związku Piłki Nożnej oraz Ludowych Zespołów Sportowych.

Otrzymali je:

LKS Gorzów (srebrna odznaka MZPN),
Bogdan Dulęba (indywidualna odznaka MZPN),
Adam Wanat (brązowa odznaka MZPN),
Kazimierz Szewczyk (brązowa odznaka MZPN),
Józef Rybak (brązowa odznaka MZPN),
Stanisław Skoczylas (brązowa odznaka LZS),
Stanisław Opitek (brązowa odznaka LZS),
Stanisław Waliczek (brązowa odznaka LZS),
Stanisław Melon (brązowa odznaka LZS),
Henryk Dulęba (srebrna odznaka LZS),
Roman Jaromin (srebrna odznaka LZS).

Podczas spotkania dokonano wyboru jedenastki 10-lecia.



Gorzów

Oplatkowe spotkanie emerytów

W zimowy wieczór 9 stycznia 2010 roku w remizie OSP w Gorzowie spotkali się emeryci i renciści, aby podzielić się oplatkiem. Najpierw wszyscy z uwagą obejrzeli przedstawienie o „Małym Księciu” wykonane przez uczniów szkoły w Gorzowie. Głównym przesłaniem inscenizacji było poszukiwanie najwyższej wartości, jaką jest miłość. Następnie ks. proboszcz Stanisław Rapacz pobłogosławił oplatki i złożył noworoczne życzenia.

Wszyscy uczestnicy spotkania „połamali się oplatkiem, życząc sobie przede wszystkim zdrowia.

Dalsza część wieczoru to występ zespołu „Malwa”, wspólne koledowanie i oczywiście zabawa. Całość spotkania przygotowały

panie z Koła Związku Emerytów i Rencistów w Gorzowie, którego przewodniczącą jest pani Zofia Markiel.

Adam Łekawa



Bobrek

Jubileuszowe spotkanie Seniorów

Tradycyjnie w szkole w Bobrku jak co roku spotkali się Seniorzy 16 stycznia br. To już 10 jubileuszowe spotkanie. Uroczystość rozpoczęły jasełka w wykonaniu uczniów zespołu szkół w Bobrku. Babcie i dziadkowie z wielką radością oglądali przedstawienie, w którym brali udział ich wnukowie i prawnukowie. Oczywiście, kolejny punkt programu to występ „Bobrowianek”.

Ks. proboszcz Stanisław Szklany złożył życzenia i pobłogosławił opłatki. Wszyscy składali sobie życzenia łamiąc się opłatkiem.

Dalsza część wieczoru upłynęła na wspólnym kolędowaniu i wesolej zabawie. Głównym organizatorem wieczoru była oczywiście pani sołtys Helena Szewczyk a wspomagała ją: Rada Sołecka, Koło Gospodyń Wiejskich, MOKSiR, Parafia, dyrektor szkoły, uczniowie i sponsorzy.

Adam Łęka



Śladami Antoniego Chylaszka czyli znajdź milion szczegółów różniących zdjęcia

Spotykamy się po raz drugi, co oznacza, że rubryka się komuś podoba i miejmy nadzieję, że będzie się podobać jeszcze tak długo, aż sam będę miał pomysły na prowadzenie jej.

Poprzednio zaprezentowałem zestawienie zdjęć ulicy Starowiejskiej w Bobrku. Dzisiaj chciałbym przyjrzeć się kościołowi p.w. Trójcy Przenajświętszej w tej samej miejscowości.

Nie wiem kiedy Dziadek wykonał swoje zdjęcie. Prawdopodobnie w drugiej połowie XX wieku. Moje zrobiłem zaraz po Bożym Narodzeniu 2009. Stąd też choinki i szopka.

Różnica, od której zacznę dotyczy nie zawartości, a formatu zdjęć. To Dziadek kształtem zbliżone jest do kwadratu, moje jest bardziej podłużne.

Początkowo chciałem je wykonać tak, aby oba miały podobne wymiary, jednak we wnętrzu świątyni zaszyły zmiany wymuszające przedstawienie większego obszaru. Myślałem, że będę musiał pokazać więcej sklepienia, ponieważ doszły cztery postacie na nim namalowane. Notabene podobne zestawienie zdjęć pojawiło się w „Naszym Domu” w roku 2006, kiedy wizerunki zostały ukończone.

W zrobieniu zdjęcia jak planowałem przeszkodziła jeszcze jedna rzecz. Żyrandol. Na moim ujęciu jest niżej, a w rzeczywistości chyba zawieszony jest w innym miejscu, niż kiedyś.

Na starej fotografii mamy stan sprzed wprowadzenia postanowienia Soboru Watykańskiego II, które obróciło księdza, jak to ujął w wywiadzie dla „Fenixa” Rafał Ziembkiewicz, „>>zadkiem<< do Najświętszego Sakramentu”. W pierwszej połowie lat siedemdziesiątych został wykonany obecny ołtarz. Po bokach znajdowały się dwa pulpity, z czego po jednym do teraz pozostał tutaj tylko ślad na posadzce.

Co innego jest też w centrach ołtarzy bocznych, jednak w ciągu roku te elementy ulegają zmianom w bobreckim kościele.

Słabo widać na obu zdjęciach otwory okienne po obu stronach ołtarza głównego, ale mogę napisać, że obecnie zdobione są przez witraże (czy może raczej malowidła na szkle).

Różnice dostrzec można jeszcze w ambonie, z której czasem wykonują zdjęcia i chyba częściej mnie na niej widać, niż księdza, ale może kiedyś wróci zwyczaj wygłaszania kazań z tego miejsca. To jednak temat na chyba długą dyskusję.

Ciekawym elementem, który chciałbym opisać zbliżając się do końca, jest napis „ŚWIĘTY ŚWIĘTY ŚWIĘTY”. Widzimy go na obu ujęciach, jednak około trzech dekad pomiędzy wykonaniem jednego i drugiego zdjęcia napisu nie było. Zamalowany został, w czasie, kiedy proboszczem był ks. Stefan Wyszogrodzki, a wrócił za czasów księdza Stanisława Maślanki.

Słyszałem także, że na sklepieniu świątyni namalowane było niebo z gwiazdami, a na którego ponowne namalowanie nie pozwolił konserwator. Może kiedyś będzie się dało. Amen.

Jan Lorek



Kiedyś...



... i dzisiaj

Ligęzowie z Bobrku

w legendzie, plotce i anegdocie

Gdy przed paru laty podejmowałam się napisania zarysu historii dóbr bobreckich' wydawało się, iż nie zachowały się prawie żadne źródła czy opracowania zwłaszcza dotyczące pierwszych właścicieli – Ligęzów.

Czas zweryfikował jednak i ten pogląd. Żmudne przekopywanie się przez archiwalia i różnorakie opracowania, niejednokrotnie dotyczące całkiem innych zagadnień, pozwoliło (a z całą pewnością pozwoli i w przyszłości) na odnalezienie chociażby fragmentarycznych informacji dotyczących tego rodu. Błędnym jednakże byłoby stwierdzenie, iż odnajdywane materiały mają jednakową wartość. Wśród wielu stricte historycznych informacji natrafiamy również i na takie, które z całą pewnością należy włożyć, jeżeli już nie między bajki, to między legendy, anegdoty czy wręcz plotki.

Ponieważ jest rzeczą ogólnie znaną, że właśnie legendy, anegdoty i plotki, zwłaszcza dotyczące osób na świętniku, cieszyły się zawsze (i cieszą się obecnie) sporym zainteresowaniem, postanowiłem przybliżyć miłośnikom historii naszej okolicy kilka z nich dotyczących sławnego ongiś rodu Ligęzów.

W aktach Kapituły Krakowskiej w tomie 28 księgi „Varia – rara” ma się podobno znajdować następująca legenda. Innocenty Ligęza z Bieczy miał nieślubnego syna z niejaką Stojewską. Gdy kobieta umierała przysiągł jej, iż syna „wyprowadzi na ludzi”.

Niestety, nie mógł się z przysięgi wywiązać, bowiem krewni Stojewskiej wykradli dziecko i wykształcili je na księdza. Ów syn Innocentego Ligęzy i Stojewskiej nazywał się Święch i w latach 1617 – 1618 był proboszczem w Bieczu. Ksiądz Święch miał po swej matce odziedziczyć „złe oczy” i ilekroć spojrział na któregoś z Ligęzów, tylekroć takiego nieszczęsnika dopadały wszelkiego rodzaju choroby i nieszcześcia. Przerażeni i bezsilni potomkowie Innocentego Ligęzy oskarżyli w końcu księdza Święcha o czary. Biskup krakowski wydelegował do Bieczy kanonika sądeckiego – Mersika, który nad księdzem Święchem odprawił egzorcyzmy. W wyniku egzorcyzmów z księdza Święcha zlaźła skóra i jednocześnie utracił „złe spojrzenie”. Wówczas Ligęzowie, nie posiadając się ze szczęścia, ufundowali ołtarz w kaplicy zwanej kaplicą Ligęzów albo Strzeszyńską. Ołtarz ten miał istnieć do połowy XIX wieku, kiedy to w kaplicy wybudowano nowy ufundowany przez Szurków z Grudnej.²

Warto się zastanowić, o którym z Ligęzów opowiada legenda. Ani Niesiecki, ani Boniecki nie wymieniają w swoich herbarzach Innocentego Ligęzy.³ Według Bonieckiego trzy rody w Polsce nosiły nazwisko Ligęza. Ród herbu Gryf wymarł w 1606 roku, Ligęzowie herbu Korab zmienili nazwisko na Bogusławscy, natomiast z Bieczem związani są Ligęzowie herbu Półkocic.⁴ Jan Ligęza z Bobrku

herbu Półkocic został kasztelanem bieckim w 1444 roku i funkcję tę pełnił aż do swojej śmierci w roku 1458.⁵ Kolejnymi Ligęzami z Bobrku pełniącymi urząd w Bieczu są Mikołaj i Mikołaj Spytek. Żaden z Ligęzów piszących się de Bobrek nie nosił imienia Innocenty. Tak więc historię o księdzu Święchu – synu Innocentego Ligęzy należy z dużą dozą prawdopodobieństwa uznać za legendę.

Natomiast nie byli postaciami legendarnymi Mikołaj, Mikołaj Spytek i Hermolaus Ligęzowie. O Mikołaju Ligęzie, staroście bieckim, pisał znany staropolski skandalista Walerian Nekanda Trepka: „Mikołaj Ligęza, co był starostą bieckim (...) pisał się z Bobrku, kasztelanem wiślickim był. (...) wskazała do niego matka jego Jordanówna anno 1606 już starą będąc, przy kupie to ludzi różnych i zacnych(...) niech mi ten nie – Ligęza szanuje, bo jako ja powiem prawdę, że on nie syn Ligęzin, i z kim- em go ja miała, wtedy on i z tego w co po Ligęzie wlaź, wypadłby pewnie, a żywych jeszcze kilka świadków mam, że tak jest i ociec ten jego żyw i ten powiedziałby istotnie”. Na prawym marginesie rękopisu widnieje odręczny dopisek autora: „Powiedają, siła ich w Podgórxu, że woźnica, który służył u niej, a pierw służył u pana Gniewosza i poddany jego jest”⁶ Tyle Nekanda Trepka, a jak było rzeczywiście nie dowiemy się najprawdopodobniej już nigdy.

Ligęzowie byli nie tylko bohaterami legend i skandalizujących plotek. Znalazło się dla nich miejsce również wśród staropolskich facycji.

O Mikołaju Spytku Ligęzie, który podobno słynął ze skąpstwa opowiadano, że gdy nie chciał dać ryb żołnierzom stacjonującym w jego dobrach, ci wmówili mu, iż jeden z ich grona utonął w stawie rybnym. Wówczas Ligęza nakazał wyłowić topielca sieciami, aby nie dopuścić do tego, by zjadły go ryby. Gdy przy pomocy sieci nie znaleziono zwłok, spuszczone wodę ze stawu i ryby dostały się żołnierzom. Takim to sposobem zmuszono skąpca do ugoszczenia żołnierzy rybami.⁷

Przebywający przez pewien czas we Włoszech Hermolaus Ligęza polecił weneckiemu snycerzowi wykonanie pieczęci herbowej. Na pytanie rzemieślnika jaki ma być herb odpowiedział, że ośła głowa. Rozgniewany Włoch, myśląc, że Ligęza z niego szydzi, zwymyślał go i nie chciał podjąć się wykonania pracy. Po wielkich oporach dał się jednak przekonać i podjął się narysowania oślego łba. Następnie zapytał, co ma być na hełmie. Gdy usłyszał, iż bucca cornuta (rogaty łeb) nie wytrzymał i porwał się do szpady. Hermolaus Ligęza musiał uchodzić jak niepyszny i obejść się,

przynajmniej przez jakiś czas, bez pieczęci rodowej.⁸

Na zakończenie warto być może powiedzieć, że ród Ligęzów z Bobrku stał się pod koniec XVIII wieku bohaterem oszustwa. Niejaki Morawski, słynący z fałszowania wszelkiego rodzaju dokumentów, upodobał sobie szczególnie Ligęzów i bardzo często w sporządzanych przez siebie fałszyfikatach czynił ich „fundatorami” kościołów. Spod pióra Morawskiego wyszły między innymi akty fundacyjne podpisane przez Piotrasza Ligęzę. Tenże Piotrasz miał ufundować w 1314 roku kościół w Czańcu. W tymże roku miał również ufundować kościół w Siennowie w powiecie łańcuckim. Rok wcześniej, bo w 1313 roku Piotrasz Ligęza miał być fundatorem kościoła w Bestwinie. Morawski uchodził wśród współczesnych za awanturnika i pijaka, czyli za „osobistość, z którą przyzwoty człowiek nierad by mieć do czynienia”⁹

Jak widzimy, ani potęgą rodu, ani dokonania wojenne (z których Ligęzowie słynęli), ani piastowane godności nie chroniły przed złośliwymi językami, obmową i wyśmianiem.

Bibliografia

- 1 A. Babiński, Szkice z dziejów Bobrku. Dzieje dóbr bobreckich do roku 1792 (Bobrek, Chełmek, Dąb, Gorzów, Gromiec, Libiąż, Bobrek 2007)
- 2 W. Fusek, Biecz i dawna ziemia biecka na tle swych legend, bajek, przesądów i zwyczajów, Biecz 1939, s. 88
- 3 ibidem; Herbarz Polski Kaspra Niesieckiego S.J. powiększony dodatkami z późniejszych autorów, rękopismów, dowodów urzędowych i wydany przez Jana Nep. Bobrowicza, Tom VI, Lipsk 1841, s. 93 - 99
- 4 W. Fusek, op. cit. s. 88
- 5 ibidem; A. Babiński, op. cit., s. 28
- 6 W. N. Trepka, Liber generationis plebeorum („Liber chororum”), Wrocław 1995, s. 242, 507
- 7 J. Krzyżanowski, K. Żukowska – Billip, Dawna facecja polska (XVI – XVIII w), Warszawa 1960, s. 245
- 8 tamże, s. 258 – 259
- 9 S. Morawski, Przyczynek do historii fałszerstw w Polsce [w:] Przewodnik Naukowy i Literacki, Miesięczny dodatek do Gazety Lwowskiej. Rocznik trzeci. 1875, Lwów 1875, s. 664 i 667; A. Babiński, op.cit., s. 53 – 54



ECHO CHEŁMKA

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek
Tel. 033/846-12-96. e-mail: moksir@op.pl

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak

REDAKTOR PROWADZĄCY: Paweł Waligóra

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

DRUK: „AKAPIT” sc, 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: akapit@gobem.net
Egzemplarz bezpłatny - nakład 2000
ISSN:1644-1133

Spotkanie wigilijne w Parku Rodzinnym

W tym roku po raz pierwszy zorganizowane zostało wigilijne spotkanie mieszkańców Chełmka w Parku Rodzinnym. Organizatorami tej wigilijki byli burmistrz Chełmka Andrzej Saternus oraz proboszcz parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmku ks. Andrzej Leśny.

Do Parku Rodzinnego przybyli Burmistrz Chełmka, radni RM w Chełmku z przewodniczącą Zofią Urbańczyk, księżą z parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmku, przedstawiciele jednostek organizacyjnych gminy oraz organizacji pozarządowych a także mieszkańcy Chełmka. Spotkanie było okazją do wspólnego kolędowania i składania życzeń, a wszystko to przy śpiewie scholii Misericordias prowadzonej przez Włodzimierza Leguta.



Jest taki dzień

Jest taki dzień – pod takim tytułem wystawiane były jasełka w Samorządowym Zespole Szkolno – Przedszkolnym nr 2 w Chełmku.

Pomysłodawczynią oraz reżyserem przedstawienia była pani Łucja Dydyńska, której pomagała Izabela Tołwińska. W role wcielili się uczniowie z klasy 1 „b”, a w chórkach dzielnie wtórowali im uczniowie z 4 „a”.

Premiera jasełek odbyła się 21 grudnia na spotkaniu „wigilijnym” w szkole, w którym uczestniczyli rodzice młodych aktorów, natomiast dzień później przedstawienie zobaczyli uczniowie SZS-P w Chełmku.

Oprócz świetnej gry (widać że uczniowie połknęli aktorskiego bakcyła), jasełka zachwyciły oprawą muzyczną, scenografią oraz strojami, które zostały przygotowane przy udziale rodziców.

Wigilijka w Świątlicy Środowiskowej w Chełmku

„Jest taki dzień, na który czekamy wszyscy- Wigilia, Święta Bożego Narodzenia”.

Świąteczny nastrój zawitał również do naszej świątlicy.

Dnia 22.12.2009r. odświętnie ubrani, przy pięknie udekorowanej choince zasiedliśmy przy wigilijnym stole. Wigilia przebiegała w atmosferze rodzinnego ciepła i wzajemnej życzliwości. Przepętni radośnym duchem świąt dzieliliśmy się opłatkiem, składaliśmy sobie życzenia i częstowaliśmy się wigilijnymi przysmakami przy wspólnym stole. Śpiewaliśmy kolędy zbiorowo i indywidualnie. Każdy z nas opowiadał o tradycjach świątecznych panujących w naszych domach. Na zakończenie bawiliśmy się wspólnie przy choince.





repertuar kina

ILUZJA

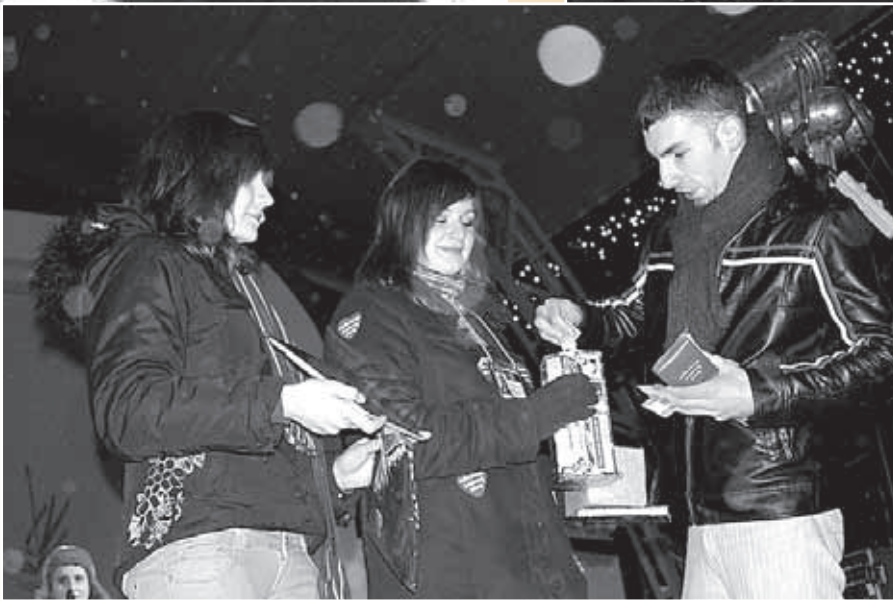
CHEŁMEK, PLAC KILIŃSKIEGO 3,
TEL. (33) 846 12 96
www.moksir.chemmek.pl

5 - 7 lutego	„Avatar”	18:00
prod. USA/ W. Brytania, czas trw.: 162 min., od 12 lat		
13 14 lutego	„Mikołajek”	16:00
prod. Francja, czas trw.: 91 min., od 12 lat		
14 lutego	„Amerykańskie ciacho”	20:00
prod. USA, czas trw.: 91 min., od 12 lat		
20 - 21 lutego	„Dom zły”	18:00
prod. Polska, czas trw.: 106 min., od 12 lat		
26 - 28 lutego	„Ciacho”	20:00
prod. Polska, czas trw.: 115 min., od 12 la		

Bilety w cenie 10 zł

Wielka Orkiestra zagrała w Chełmku

W tym roku po raz 18 zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Tym razem pieniądze zbierano na rzecz dzieci z chorobami onkologicznymi.



Do zbiórki dołączyli również wolontariusze WOŚP z Chełmka. Mimo mrozu i przenikliwego wiatru młodzież kwestowała na terenie Chełmka oraz sołectw.



Wieczorem wolontariusze oraz mieszkańcy Chełmka zebrali się w Parku Rodzinnym, gdzie na scenie zagrały „MIMIM” – czyli ELEKTROAKUSTYCZNEOKALECZENIE... oraz

- Grupa KRZYWA ALTERNATYWA.

Oprócz ciepłych brzmień koncertów, atmosferę rozgrzewały aukcje, na których można było nabyć gadzety WOŚP, prace przekazane przez miejscowych artystów oraz OSP Chełmek.

Zwieńczeniem wieczoru było tradycyjne „światelko do nieba”.



W tegorocznej Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy udział wzięło 54 wolontariuszy z Gminy Chełmek. Zebrano 5 400 zł.

Park Rodzinny SYLWESTER 2009

